

Połącz naukę języka angielskiego ze sportową pasją!

Zachęcamy do realizacji projektu interdyscyplinarnego „*Famous sportsmen – Znani sportowcy*” autorstwa Moniki Antonik

25 kwietnia obchodzimy Międzynarodowy Dzień Piłki Nożnej i Przyjaźni.

Warto zatem zrealizować lekcję lub wybrane fragmenty lekcji związane tym tematem.

Wybrany scenariusz zajęć łączy zagadnienia z zakresu języka obcego, informatyki i wychowania fizycznego.

Cele projektu są oparte na podstawie programowej w wariantcie III.1.P oraz na programie nauczania języka angielskiego dla III etapu edukacyjnego (liceum ogólnokształcącego/technikum).

W scenariuszu wykorzystano autentyczne materiały w języku angielskim dotyczące znanych piłkarzy.

W poniższym materiale odpowiemy na pytania:

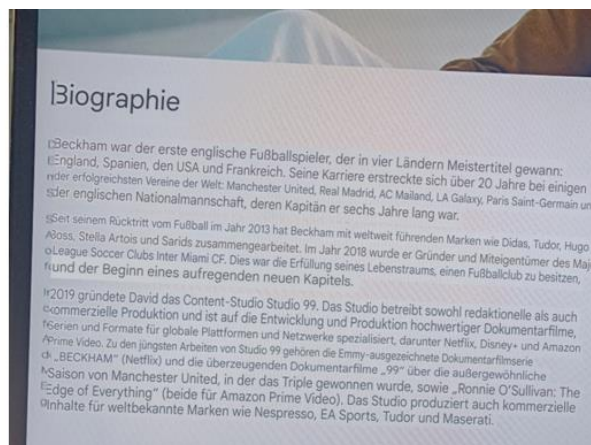
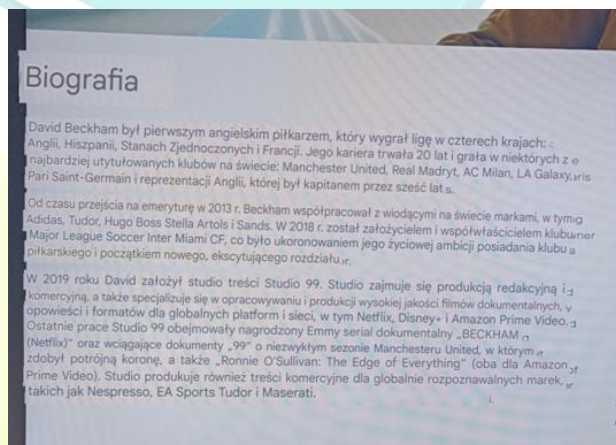
Czy można zaadaptować te materiały do nauki innego języka?

Czy można uprościć tekst oryginalny lub stworzyć nowy tekst na bazie oryginalnego?

Czy można zaadaptować te materiały do nauki innego języka?

Tak, można wykorzystać usługę Google Translate dostępną w telefonie komórkowym do tłumaczenia tekstu w czasie rzeczywistym. **Jak to działa?**

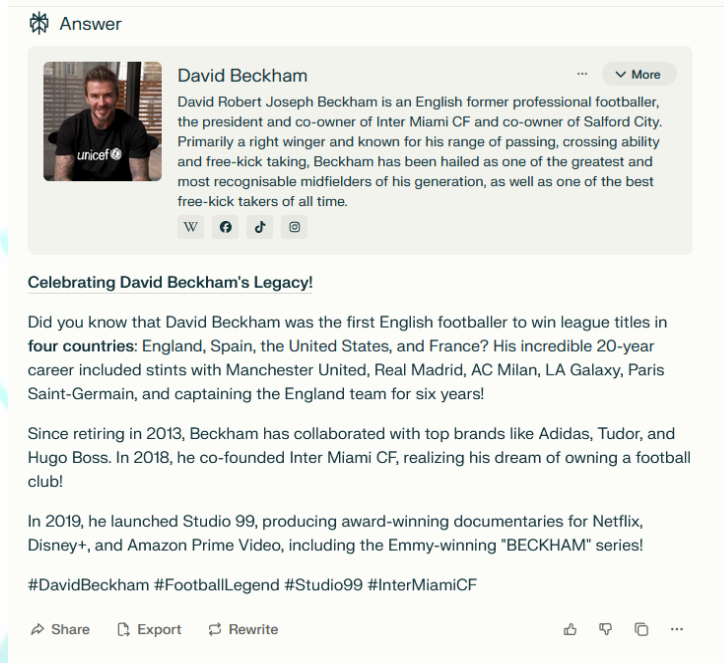
Wystarczy skierować aparat smartfona na tekst w obcym języku, a aplikacja Google Translate natychmiast wyświetli tłumaczenie nałożone na oryginalny obraz. Poniżej widać tekst o Davidzie Beckhamie po polsku i po niemiecku – przetłumaczony z użyciem telefonu i aplikacji Google Translate.



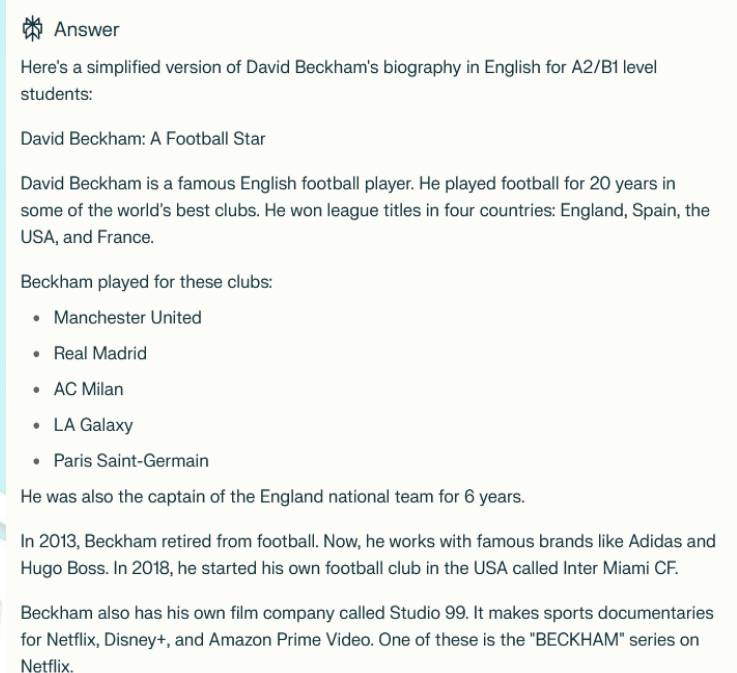
Czy można uprościć tekst oryginalny lub stworzyć nowy tekst na bazie oryginalnego?

Naturalnie, można to zrobić z użyciem np. Perplexity AI.

Wystarczy dać odpowiedni prompt, na przykład: Przepisz oryginalny tekst na wpis na social media. **Oto rezultat:**



◆ **Poniżej uproszczony przez Perplexity AI tekst w języku angielskim:**



- Poniżej znajdują się ćwiczenia do uproszczonej wersji tekstu:

English Exercises

1. True or False:
 - a) David Beckham played football for 25 years.
 - b) Beckham won league titles in four different countries.
 - c) He was the captain of the England national team for 10 years.
2. Fill in the blanks:
David Beckham played for _____ United, _____ Madrid, and Paris _____.
3. Multiple choice:
What did Beckham do after retiring from football?
 - a) He became a football coach
 - b) He started working with famous brands
 - c) He opened a restaurant
4. Short answer:
What is the name of Beckham's film production company?

◆ Uproszczony tekst w języku niemieckim:

✿ Answer

Hier ist eine vereinfachte Version der Biografie von David Beckham auf Deutsch für Schüler auf A2/B1-Niveau:

David Beckham: Ein Fußballstar

David Beckham ist ein berühmter englischer Fußballspieler. Er spielte 20 Jahre lang Fußball in einigen der besten Vereine der Welt. Er gewann Meistertitel in vier Ländern: England, Spanien, USA und Frankreich.

Beckham spielte für diese Vereine:

- Manchester United
- Real Madrid
- AC Mailand
- LA Galaxy
- Paris Saint-Germain

Er war auch 6 Jahre lang Kapitän der englischen Nationalmannschaft.

2013 beendete Beckham seine Fußballkarriere. Jetzt arbeitet er mit berühmten Marken wie Adidas und Hugo Boss zusammen. 2018 gründete er seinen eigenen Fußballverein in den USA namens Inter Miami CF.

Beckham hat auch eine eigene Filmproduktionsfirma namens Studio 99. Sie produziert Sportdokumentationen für Netflix, Disney+ und Amazon Prime Video. Eine davon ist die Serie "BECKHAM" auf Netflix.

- Poniżej znajdują się ćwiczenia do uproszczonej wersji tekstu:

Deutsche Übungen

1. Richtig oder Falsch:
 - a) David Beckham spielte 20 Jahre lang Fußball.
 - b) Beckham gewann Meistertitel in drei Ländern.
 - c) Er gründete 2018 einen Fußballverein in England.
2. Lückentext:
Beckham spielte für Manchester _____, Real _____ und AC _____.
3. Multiple Choice:
Was macht Beckhams Firma Studio 99?
 - a) Sie produziert Sportschuhe
 - b) Sie macht Sportdokumentationen
 - c) Sie organisiert Fußballturniere
4. Kurze Antwort:
Wie heißt Beckhams Fußballverein in den USA?

